



BUREAU DE L'ASSEMBLEE

AS/Bur/CB (2018) 06

27 avril 2018

Aux membres de l'Assemblée

Carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg le 27 avril 2018

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le vendredi 27 avril 2018 à Strasbourg, sous la présidence de M. Michele Nicoletti, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Communication** : a pris note de la communication du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale Adjointe du Conseil de l'Europe et a tenu un échange de vues (en partie à huis clos) ;
- **Réunion de la Commission permanente (Zagreb, 1^{er} juin 2018)** : a pris note du projet d'ordre du jour ;
- **Troisième partie de session de 2018 (Strasbourg, 25-29 juin)** : a établi l'avant-projet d'ordre du jour ;
- **Renvois et transmissions en commissions** : a approuvé les renvois et transmissions tels que présentés en annexe 1, sous réserve de ratification par l'Assemblée ;
- **Observation d'élections** :
 - i. *Turquie: élections présidentielle et législatives anticipées (24 juin 2018)* :
 - a approuvé la liste des membres de la commission ad hoc pour observer ces élections sous réserve que les déclarations de conflit d'intérêt respectives soient transmises avant la mission ;
 - a désigné Mme Olena Sotnyk (Ukraine, ADLE) comme Présidente de la commission ad hoc (annexe 2) ;
 - **Conférence européenne des Présidents de Parlement 2018 (Ankara, 13-14 septembre 2018)** : a pris note que, en accord avec la Grande Assemblée Nationale de Turquie, la Conférence est reportée à une date ultérieure en raison des élections présidentielle et législatives anticipées en Turquie ;
- **Questions soulevées par les commissions** :
 - i. *Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées* : a autorisé M. Pierre-Alain Fridez (Suisse, SOC) à effectuer une visite d'information au Burkina Faso, sans frais pour l'Assemblée (date exacte à déterminer), dans le cadre de la préparation de son rapport sur "L'aide au développement : un outil de prévention des crises migratoires" ;
 - ii. *Commission des questions politiques et de la démocratie* : a autorisé Mme Theodora Bakoyannis (Grèce, PPE/DC) à effectuer une visite d'information en Jordanie en juin 2018 (date exacte à confirmer), dans le cadre de la préparation de son rapport sur "La situation en Syrie et ses effets sur les pays voisins" ;

- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (27 avril – 24 juin 2018)** a nommé M. Alfred Heer (Suisse, ADLE) comme rapporteur ;
- **Demande de Sir Graham Watson de consulter les archives concernant la Présidence de l'Assemblée durant le mandat de Lord Russell-Johnston (1999 à 2002), pour sa biographie** : a consenti à ce que les archives du Cabinet du Président couvrant le mandat de Lord Russell-Johnston (1999 à 2002) soient ouvertes à Sir Graham Watson pour permettre la consultation et la citation de la correspondance et des dossiers de visites ;
- **Composition de la Commission du Règlement, des immunités et des questions institutionnelles**: sur la base d'une proposition du Groupe SOC, a désigné Mme Thorhildur Sunna Ævarsdóttir, Islande ;
- **Représentation institutionnelle de l'Assemblée parlementaire en 2018** : a approuvé la désignation de la Commission de suivi pour le Conseil des élections démocratiques de la Commission de Venise, telle que présentée en annexe 3 ;
- **Réunions en dehors de Strasbourg et Paris** :
 - a autorisé la sous-commission sur les diasporas de la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées à participer au Forum annuel des diasporas qui aura lieu le 18 mai 2018 à Genève (Suisse) ;
 - a autorisé la sous-commission ad hoc de la Commission des questions politiques et de la démocratie à participer à la conférence « Renforcement de la sécurité démocratique en Méditerranée: défis communs, responsabilité partagée » qui aura lieu à Dubrovnik (Croatie) le 6 novembre 2018 ;
- **Réunions du Bureau, de la Commission permanente et de la Commission ad hoc sur le rôle et la mission de l'Assemblée parlementaire (Zagreb, 31 mai et 1^{er} juin 2018)** : a pris note des informations pratiques ;
- **Dates et lieux des prochaines réunions** :

Jeudi, 31 mai 2018, Zagreb, à 14 h 30
Lundi, 25 juin 2018, Strasbourg, à 8 h
Vendredi, 29 juin 2018, Strasbourg, à 8 h 30
Lundi, 3 septembre 2018, Paris, à 9 h

Isild Heurtin, Angela Garabagiu

Copie aux :

Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directeur Général, Directeur et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directrice du Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Directrice du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe 1

Renvois et transmissions en commissions

A. Renvois et transmissions en commissions

Doc. 14486, proposition de résolution, Les enseignants, acteurs du changement et de la lutte contre la corruption : *classement sans suite*

Doc. 14489, proposition de résolution, Le traitement réservé aux personnes atteintes d'autisme et à leurs familles : renvoi à la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour rapport*

Doc. 14490, proposition de résolution, Aspects juridiques des conditions dans les prisons de Turquie : renvoi à la Commission de suivi *pour en tenir compte dans le cadre du rapport sur le « Respect des obligations et engagements de la Turquie »*

Doc. 14491, proposition de résolution, Défendre les droits de l'homme et l'État de droit dans le contexte des rencontres internationales de football : renvoi à la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias *pour en tenir compte dans le cadre du rapport sur « La gouvernance du football et l'éthique : les affaires ou les valeurs ? »*

Doc. 14494, proposition de résolution, Renforcer le rôle joué par les jeunes dans la prévention et le règlement des conflits : renvoi à la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias *pour rapport*

Doc. 14495, proposition de résolution, Violences obstétricales et gynécologiques : renvoi à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour rapport*

Doc. 14497, proposition de résolution, Il faut préserver les libertés civiles en Pologne, en Ukraine et en République de Moldova : renvoi à la Commission pour le respect des obligations et engagements des États membres du Conseil de l'Europe (Commission de suivi) *pour en tenir compte dans le cadre des rapports sur le « Fonctionnement des institutions démocratiques en Pologne », le « Respect des obligations et engagements de la République de Moldova » et le « Respect des obligations et engagements de l'Ukraine »*

Doc. 14507, proposition de résolution, Réalisations et défis dans la mise en œuvre de la Convention d'Istanbul sur la violence à l'égard des femmes : renvoi à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour rapport*

Doc. 14508, proposition de résolution, Un agenda politique du Conseil de l'Europe ambitieux pour l'égalité de genre : renvoi à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour rapport*

B. Modification d'un renvoi

Doc. 14419, proposition de résolution, Don anonyme de gamètes: trouver un équilibre entre les droits des parents, des donneurs et des descendants (Renvoi 4349 du 22 janvier 2018) : renvoi à la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour rapport* et à la Commission de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour avis*

C. Réponse après consultation

Doc. 14441, proposition de résolution, Immigration d'investisseurs : tendances, avantages, normes renvoi à la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport*

D. Prolongations de renvois

Doc. 13978, proposition de résolution, Le fonctionnement des institutions démocratiques en Pologne, Renvoi 4206 du 27 mai 2016 – validité: 27 mai 2018 : prolongation jusqu'au 25 janvier 2019

Doc. 14039, proposition de résolution, L'offre de soins aux personnes âgées et de soins palliatifs en Europe (nouveau titre : L'offre des soins palliatifs en Europe), Renvoi 4213 du 20 juin 2016 – validité: 20 juin 2018 : prolongation jusqu'au 31 décembre 2018

Doc. 14041, proposition de résolution, La sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel de l'Europe, Renvoi 4215 du 20 juin 2016 – validité: 20 juin 2018 : prolongation jusqu'au 31 janvier 2019

Doc. 14042, proposition de résolution, « Citoyens numériques » : repenser le rôle de l'éducation (nouveau titre : Le rôle de l'éducation à l'ère numérique : des « natifs du numérique » aux « citoyens numériques ») Renvoi 4216 du 20 juin 2016 – validité: 20 juin 2018 : prolongation jusqu'au 31 janvier 2019

Doc. 14072, proposition de résolution, « Fixation de normes minimales pour les systèmes électoraux afin de créer une base pour des élections libres et équitables », Renvoi 4222 du 24 juin 2016 – validité : 24 juin 2018 : prolongation jusqu'au 24 décembre 2018

Annexe 2

Liste des membres de la commission ad hoc pour observer les élections présidentielle et législatives en Turquie (24 juin 2018)

Chairperson / Présidente: Ms / Mme Olena SOTNYK (Ukraine, ALDE / ADLE)

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Mr / M. Zsolt CSENGER-ZALÁN, Hungary / Hongrie
Ms / Mme Nicole DURANTON, France *
Mr / M. Giuseppe GALATI, Italy / Italie
Ms / Mme Iryna GERASHCHENKO, Ukraine
Mr / M. Andreas NICK, Germany / Allemagne
Mr / M. Joseph O'REILLY, Ireland / Irlande
Mr / M. Aleksander POĆIEJ, Poland / Pologne
Ms / Mme María Concepción de SANTA ANA, Spain / Espagne

Substitutes / suppléants:

Mr / M. Matern von MARSCHALL, Germany / Allemagne
Mr / M. Attila TILKI, Hungary / Hongrie

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Mr / M. Florian KRONBICHLER, Italy / Italie
Ms / Mme Maryvonne BLONDIN, France
Mr / M. André VALLINI, France
Ms / Mme Tabea RÖSSNER, Germany / Allemagne
Mr / M. Sabir HAJIYEV, Azerbaijan / Azerbaïdjan
Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche *
Mr / M. Predrag SEKULIC, Montenegro / Monténégro

European Conservatives Group (EC) / Groupe des conservateurs européens (CE)

Lord David BLENCATHRA, United Kingdom / Royaume-Uni
Rt. Hon. Dame Cheryl GILLAN, United Kingdom / Royaume-Uni
Mr / M. Jaak MADISON, Estonia / Estonie
Sir Edward LEIGH, United Kingdom / Royaume-Uni
Sir Christopher CHOPE, United Kingdom / Royaume-Uni

**Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) /
Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)**

Ms / Mme Olena SOTNYK, Ukraine*
Ms / Mme Petra STIENEN, Netherlands / Pays-Bas
Mr / M. Andrea RIGONI, Italy / Italie

Substitutes / suppléants:

Ms / Mme Kerstin LUNDGREN, Sweden / Suède
Ms / Mme Gyde JENSEN, Germany / Allemagne
Mr / M. Krzysztof TRUSKOLASKI, Poland / Pologne
Mr / M. František KOPŘIVA, Czech Republic / République tchèque

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Mr / M. Nikolaj VILLUMSEN, Denmark / Danemark *
Ms / Mme Rósa Björk BRYNJÓLFSDÓTTIR, Iceland / Islande

Substitutes / Suppléants:

Mr / M. Marco NICOLINI, Italy / Italie
Mr / M. George LOUCAIDES, Cyprus / Chypre
Ms / Mme Ioanneta KAVVADIA, Greece / Grèce
Mr / M. Andrej HUNKO, Germany / Allemagne
Mr / M. Petter EIDE, Norway / Norvège

Free Democrats Group (FDG) / Groupe des démocrates libres (GDL)

Mr / M. Sergio DIVINA, Italy / Italie

Substitutes / Suppléants:

Ms / Mme Adele GAMBARO, Italy / Italie

Rapporteur of Monitoring Committee / rapporteur de la commission de suivi

Mr / M. Nigel EVANS, United Kingdom / Royaume-Uni
Ms / Mme Marianne MIKKO, Estonia / Estonie

Venice Commission / Commission de Venise

.....

Secretariat / Secrétariat

Annexe 3

Représentation institutionnelle de l'Assemblée en 2018

Organe	qui représente l'Assemblée	référence	2018
I. Organes du Conseil de l'Europe			
Commission européenne pour la démocratie par le droit - Commission de Venise	Représentants de l'Assemblée désignés par le Bureau pour assister aux sessions de la Commission	Article 2.4 du statut de la Commission de Venise (Rés CM (2002) 3)	Members: Ms Kyriakides, EPP/CD appointment by the President Mr Vlasenko – EPP/CD (AS/Jur) Substitute: Mr Cozmanziuc – EPP/CD (AS/Jur)
Conseil des élections démocratiques de la Commission de Venise	Représentants de l'AS/Pol, l'AS/Jur et l'AS/Mon approuvés par le Bureau de l'Assemblée	Décision du Bureau du 10 mars 2003	Members : Lord Balfe - EC (AS/Jur) Mr Cozmanziuc – EPP/CD (AS/Pol) Mr Kox - UEL (AS/Mon) Substitutes : Ms Beselia - SOC (AS/Jur) Mr Xuclà - ALDE (AS/Pol) Mr Pocij - EPP/CD (AS/Mon)
Centre européen pour l'interdépendance et la solidarité mondiales – Centre Nord-Sud	Deux membres du Conseil exécutif - désignés par le Bureau de l'Assemblée	Article 4.2 (b) du statut révisé du Centre Nord-Sud (Rés CM (2011) 6)	Membres : Mme Günay - CE (AS/Soc) M. Leite Ramos – PPE/DC (AS/Cult) Remplaçant : M. Gonçalves - PPE/DC (AS/Cult) M. Schennach - SOC (AS/Soc)
Commission européenne contre le racisme et l'intolérance – ECRI	Représentants de l'Assemblée désignés par le Bureau (représentants des trois commissions suivantes: AS/Pol, AS/Ega et AS/Cult)	Article 5 du statut de l'ECRI (Rés CM (2002) 8)	Membres : M. Sorre - NI (AS/Cult) M. Corlăţean - SOC (AS/Pol) M. Thiéry – ADLE (AS/Ega) Remplaçants : M. Davies - CE (AS/Ega)
Groupe d'états contre la corruption - GRECO	Un représentant de l'Assemblée désigné par le Bureau	Décision du CM lors de la 717ème réunion en 2000 selon l'Article 7.2. du Statut du GRECO	Membre : M. Logvynskyi- PPE/DC (AS/Jur) Remplaçant : Mme Sotnyk – ADLE (AS/Jur)
Comité des œuvres d'art	Deux membres désignés par le Bureau de l'Assemblée (actuellement un membre de l'AS/Cult et le rapporteur du Prix du musée)	Décision du CM lors de la 482ème réunion en 1992	Membres : Lady Eccles - CE (AS/Cult) Mme Gambaro – GDL (AS/Cult)
MONEYVAL	Un représentant de l'Assemblée désigné par le Bureau	Article 4.1 de la Résolution CM/Res (2010) 12	Membre : M. Corlăţean - SOC (AS/Jur) Remplaçant : M. van de Ven - ADLE (AS/Jur)
Convention du Conseil de l'Europe sur les infractions visant des biens culturels	Un représentant de l'Assemblée désigné par le Bureau	STCE n°221 CM(2017)32, Chapitre V, Article 23.1	M. Schennach – SOC (AS/Cult)
II. Autres			
EUROPA NOSTRA - Fédération paneuropéenne du patrimoine	Un membre (et son/sa suppléant/e) qui seront désignés par l'Assemblée pour assister aux réunions du Conseil de la Fédération en tant qu'observateurs	Article 21.4 du statut d'Europa Nostra	M. Gryffroy – NI (AS/Cult)